



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Miscellaneous works Of The Late Philip Dormer Stanhope, Earl Of Chesterfield**

Consisting Of Letters to his Friends, never before printed, And Various  
Other Articles

**Chesterfield, Philip Dormer Stanhope of  
Dublin, 1777**

Lettre LXIV. A La M<sup>me</sup>.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52077](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52077)



Nous regardons mylady Hervey comme expatriée, et naturalisée François. Je la regrette sans l'en blâmer ; j'en connois d'autres qui en feroient autant, s'il en étoient les maîtres, et qui alors ne vous écriroient plus, mais qui vous diroient en personne ce que vous m'avez défendu de vous dire par écrit.

---

L E T T R E LXIV.

A LA MÊME.

A Londres, ce 2 Avril, V. S. 1752.

**V**OTRE petit garçon, madame, me mande que vous êtes fâchée contre moi. Voilà justement ce que je voulois ; hormis que je voulois le savoir de vous-même. C'est que vous vous fâchez avec grace, et vos reproches sont flatteurs. D'ailleurs, qui peut exciter la colère peut se rassurer contre l'indifférence.

Nous possédons ici le corps de mylady Hervey, mais sans le coeur ou l'esprit, qu'elle avouë être encore à Paris. Elle languit, elle s'ennuye, elle respire à la vérité, mais elle ne vit, dit-elle, qu'à Paris : Je la plains plus que je ne la blâme, sachant par expérience tous les agrémens du séjour qu'elle a quitté, et tout l'ennui de celui-ci ; mais je lui souhaiterois plus de philosophie, pour en tirer au moins le meilleur parti.

Je mettrai bientôt votre petit garçon à la même épreuve, en le retirant de Paris au mois de Juin. Je vois bien que c'est à contrecoeur qu'il se dispose à partir ; il y aura été alors seize mois, et si, sous vos ordres, vos soins, et votre exemple, il ne s'est pas formé dans ce tems-là, il ne s'y formeroit pas en seize ans. Il me jure qu'à cette dernière reprise à Paris, il a pris plus l'air, et les manières de la bonne compagnie. Cela seroit-il vrai, madame ? Car je me défie trop de son jugement sur cet article pour l'en croire sur sa parole. Il prendra quelques cours d'Allemagne, qu'il n'a pas encore vues, dans son chemin à Hanovre ou il doit faire quelque séjour, et où je compte pouvoir lui procurer quelque destination dans le département  
des



fooner he begins the better, as in that department they, in some measure, rise by rotation, as they do in the army; but, however that may turn out, it will not be very long before he returns to Paris to pay his court to you, and perhaps in a handsomer manner, when he is more advanced towards maturity.

I am very angry with lady Hervey's baggage that is not come yet. I am out of patience, for I long to see your china, merely because it comes from you, for I am no *connoisseur* in china; but I am enough of a *connoisseur* in friendship, to set a high value upon every mark of yours, and to retain the warmest and most respectful sense of it as long as I live.

---

L E T T E R L X V .

T O T H E S A M E .

London, May 7, O. S. 1752.

**I** Love and respect the master of \* \* \* too much to envy him the happiness of your company at that charming place, but I wish your choice alone had induced you to go thither. Drinking milk means that you are not well; I don't like that inference at all, and the less as I know you have weak lungs. Since I have experienced what it is to have ill health, I am much more anxious for that of my friends than I was formerly. Thirty years ago I used to say, how is it possible to be sick? Now I say, oh! if I could but find out the secret of being well, I would not exchange it for all the secrets in the world. I speak feelingly, madam, at this very time. For these two months past, I have been troubled with deafness, a complaint that pains the mind more than the body; and for these ten days, I have been lame from an unlucky fall from my horse, and this pains my body more than my mind; so that, upon the whole, your humble servant is in a mighty pretty plight. The faculty boldly promise to set all to rights in a very short time; but  
if